

PRODUCENT

MASZYNY ROLNICZEJ

ROKU 2015



 **AGRO – TOM HERSTELLER DER LANDMASCHINE DES JAHRES 2015**

 **THE MANUFACTURER OF THE 2015 MACHINE**

 **ПРОИЗВОДИТЕЛЬ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННОЙ ТЕХНИКИ 2015 ГОДА**

www.agro-tom.eu

O firmie



Firma **Agro – Tom** powstała w 2005 roku i prowadzi produkcję maszyn rolniczych, kładąc szczególny nacisk na jakość wykonania naszych produktów. Posiadamy bogate zaplecze projektowe i produkcyjne, co pozwala nam: zaprojektować, wykonać, wdrożyć oraz serwisować nasze maszyny. Jesteśmy konkurencyjną firmą w stosunku do firm krajowych jak i zagranicznych o pokrewnym profilu produkcji.

Oferujemy:

- Transport na terenie całego kraju
- Profesjonalne doradztwo, dostosowanie oferty o Państwa potrzeb
- Możliwość obejrzenia maszyn u naszych dilerów
- Szybki serwis gwarancyjny
- Serwis pogwarancyjny -własny magazyn części, atrakcyjne rabaty
- Preferencyjne ceny materiałów eksploatacyjnych
- Zgodność urządzeń z polskimi normami: Certyfikat CE, Deklaracja Zgodności

Nagrody i wyróżnienia:

- „MASZYNA ROLNICZA ROKU 2015” Konkurs organizowany przez Przemysłowy Instytut Maszyn Rolniczych, Poznań Wyróżnienie w konkursie otrzymał Kompaktowy agregat uprawowy UPH produkowany przez AGRO-TOM Tomasz Kaniewski w Pogorzeli.
- Konkurs „Produkt o standardzie europejskim” 2015 nagroda Przemysłowego Instytutu Maszyn Rolniczych w Poznaniu – Nagrodę otrzymał Ciężki agregat Talerzowy – GT
- Jakość Roku 2016 – Nagroda 
- Wyróżnienie: Lider Nowych Technologii w Branży Rolniczej, za całokształt prowadzonych działań i wdrażanie wyrobów nowej generacji.
- Zestaw do siewu bezpośredniego – ZDS AGREGAT TALERZOWY ATS RS + KULTYWATOR WIELOZADANIOWY KWSP + SIEWNIK PST otrzymał nagrodę specjalną – „Innowacyjny produkt 2016”
- CERTYFIKAT „Przedsiębiorstwo Fair Play” 2015 

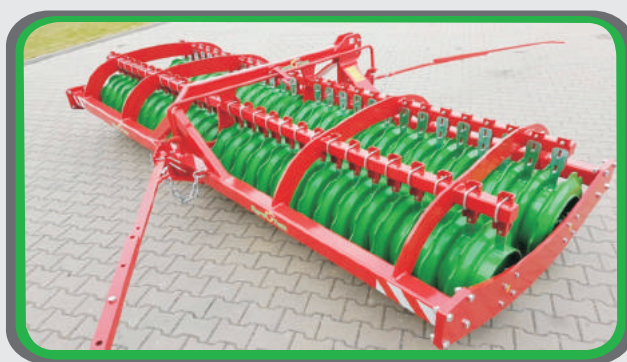
**My walczymy JAKOŚCIĄ,
a nie ceną !!!
Zapraszamy do zapoznania
się z naszą ofertą.**

Оборотный плуг - DS

замена вала рычага, дисковый нож

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Замена валов

2000

MASZYNA ROKU 2015 - Kompaktowy Agregat UPH – Hydraulicznie składany
MASCHINE DES JAHRES 2015 – Kompaktaggregat UPH – Hydraulisch geklappt
The 2015 Machine Hydraulically folded UPH Compact Aggregate
МАШИНА ГОДА 2015 - Компактный Агрегат UPH - Гидравлически складываемый

Model/Modell /Model/модель	UPH 4.0	UPH 4.5	UPH 5.0	UPH 6.0
Szerokość(m)/ Breite (m)/ Width[m]/ ширина(м)	4	4,5	5	6
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	22	24	28	32
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	2500	2650	2800	3100
Waga z wózkiem/ Gewicht mit Karre Weight with the cart [kg]/ Вес с тележкой	3400	3500	3650	4200
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	120-140	130-150	150-180	180-240
Rama	Hydraulicznie składana – System H			
Rahmen	Hydraulisch geklappt System H			
Frame	Hydraulically folded – H system			
Рама	Гидравлически-складываемая - Система "H"			
Wypożażenie dodatkowe/ Zusatzausstattung/ Additional equipment/ Дополнительные опции	Wózek z dyszlem i oświetleniem, spulchniacze śladów ciągnika, sprzęg do siewnika, wał tandem crosskil Karre mit Deichsel, Kultivator der Traktorspuren , Welle Tandem Shaft cart, Wheel track eradicator , Crosskill roller Тележка с дышлом, разрыхлители следов тягача, тандем Crosskill			



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Kompaktowy Agregat Uprawowy – UP
Anbauaggregat kompakt- UP
Компактовый Агрегат Управовый - UP
Компактный Предпосевной Агрегат - UP



Model/Modell /Model/модель	UP 2.5	UP 3.0	UP 3.5	UP 4.0
Szerokość(m.)/ Breite (m)/ Width[m]/ ширина(м)	2,5	3	3,5	4
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	14	16	19	22
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	1350	1500	1900	2000
Waga z wózkiem/ Gewicht mit Karre Weight with the cart [kg]/ Вес с тележкой	2200	2600	3000	3400
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	80-100	90-100	100-120	120-140
Wypożażenie dodatkowe/ Zusatzausstattung/ Additional equipment/ Дополнительные опции	Wózek ze sprzęgiem i oświetleniem, spulchniacze śladów ciągnika, wał tandem crosskil Karre mit Kupplung, Kultivator der Traktorspuren , Welle Tandem Coupling cart, Wheel track eradicator, Crosskill roller Тележка-подборщик, разрыхлители следов тягача, тандем Crosskill			

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

A red and green agricultural machine, possibly a harrow or a small plow, is parked on a paved surface. The machine has a red frame and green tines. It is positioned diagonally, facing towards the bottom right of the frame. The background shows a paved area and a grassy field.

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Model/Model/Model/модель	KM 2.5	KM 3.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width(m)/ ширина(м)	2,5	3
Rama	sztywne	
Rahmen	starr	
Frame	rigid	
Рама	жёсткая	
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	25	30
Waga(kg)/Gewicht(kg) Weight (kg)/вес(кг)	900	1000
Zapotrżebowanie mocy(KM/J) Leistungsbedarf(KM/J) Energy consumption(KM/J) потребляемая мощность(кВт)	50-70	70-80
Wyposażenie dodatkowe Zusatzausstattung Additional equipment Дополнительные опции	Włoka Schleppnetz Drag трап	

Model/Modell/Model/модель	UPS 2.5	UPS 2.7	UPS 3.0	UPS 4.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,5	2,7	3	4
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	16/24	18/28	20/32	28/40
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	925	980	1050	1300
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	60-70	70-80	80-100	100-130
Wyposażenie standard	Hydropak na dwóch siłownikach, przedni wał dzielony			
Standardausstattung	Hydropack auf zwei Servomotoren, vorne Teilwelle			
Standard equipment	Seed drill lifting device on two actuators, front divided shaft			
стандартная комплектация	Гидропак с двойным приводом, поделённый передний вал			
Wyposażenie dodatkowe	3 rzędy łyżek			
Zusatzausrüstung	Drei Reihen Schaufel			
Additional equipment	Three rows of scoops			
Дополнительные опции	Три ряда ковшей			
Wały doprawiające	Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, paker, crosskill, gumowy			
Ausgleichswellen	Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Packer-, Crosskill-, Gummiwelle			
Replacing shafts	Tubular, flat, ring-shaped, packer, crosskill, rubber			
сменные валы	Трубчатый, плоский, кольцевой, Паккер, Crosskill, резиновый			

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia





Siewnik – PS



Sämaschine - PS



PS Seed Drill



Сеялка - PS



Model/Modell/Model/модель

PS 2.5

PS 3.0

PS 4.0

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

2,5

3

4

Pojemność(l)/Volumen (l)
Объем (л)

450

550

700

Waga redlica talerzowa[kg]/
Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)

650

800

1050

Waga redlica stopkowa[kg]/
Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)

500

600

800

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

30-50

50-70

70-100

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация

Wyposażenie opcjonalne

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация

przekładnia bezstopniowa, wskaźnik poziomu nasion, oświetlenie, podest załadunkowy, redlice stopkowe, sito zbiornika, aparaty do wysiewu zbóż i nasion drobnych
Stufenlose Übersetzung, technologische Pfade, Ladepodest, Schleifscharen, Behältersieb, Geräte für die Getreide- und Samenkornsaussaat
Stepless gear, technological paths, loading platform, flange coulters, container sieve, corn and small seed sowing apparatuses

Бесступенчатая коробка передач, загрузочная платформа, технологическая колея, ступенчатые мотыги, сито бака, устройство для посева зерна и мелких семян

redlice talerzowe, zespół dociskowo-kopiujący, komputer, ścieżki przedwischowe

Tellerscharen, Klemm-Wiederholsatz, Computer

Disc coulters, pressing-copying group, computer

Дисковые мотыги, система давления и копирования, компьютер

PSR – redlica stopkowa; PST- redlica talerzowa

PSR – Schleifschare PST - Tellerschare

PSR - ступенчатая мотыга, PST - дисковая мотыга



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Agregat talerzowy ATH L z aplikatorem doglebowym



Boden-Applikator



Soil Applicator



Почва Аппликаторы

Model/Modell/Model/модель

4

4.5

5.0

6.0

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

4

4.5

5.0

6.0

Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков

32

36

40

48

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

2700

3000

3300

4000

Średnica talerzy(mm)/
Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)

460 lub 510

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

110-140

120-150

140-170

160-200

Rama

Rama z ocynkiem ogniowym; Hydraulicznie składana – System H

Wyposażenie standard

Aplikator doglebowy, Piasta bezobrotowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane

Standardausstattung

Boden-Applikator, Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller

Standard equipment

Soil Applicator, Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs

стандартная комплектация

Почва Аппликаторы, Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, регулируемые крайние диски

Waly doprawiające

Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, daszkowy, teownikowy, paker, crosskill, gumowy, dyskowy

Ausgleichswellen

Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Packer-, Crosskill-, Gummi-Plattenwelle,

Replacing shafts

Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, packer, crosskill, rubber,disc

сменные валы

Трубчатый, плоский, кольцевой, Пакер, швеллер, Crosskill, резиновый, дисковый

Wyposażenie dodatkowe

Koła stabilizujące

Zusatzausstattung

Wheels stabilisierung

Additional equipment

Stabilizers wheels

Дополнительные опции

Колеса стабилизации



Ciężki Agregat Talerzowy – GTH XL

Telleraggregat schwer - GTH XL

GTH XL Heavy Disc Aggregate

Тяжёлый Дисковый Агрегат – GTH XL

Model/Modell/Model/модель	GTH XL 4.0	GTH XL 4.5	GTH XL 5.0	GTH XL 6.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	4	4,5	5	6
Liczba talerzy/ Telleranzahl Disc number/ Количество дисков	32	36	40	48
Średnica talerzy(mm) Ø620 Tellerdurchmesser (mm) Ø620 Disc dimension [mm]Ø620 /Диаметр диска (мм)Ø620	5000	5500	6500	8000
Typy zabezpieczeń/ Sicherungstypen/ The types of protection/ Типы защиты	GTH XL – zabezpieczenie gumowe GTH XL – Gummisicherung GTH XL – rubber protection GTH XL - резиновая защита			
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/век(кг)	5000	5500	6500	8000
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(км)	140-160	150-180	160-200	200-300
Rama	Hydraulicznie składana – System H			
Rahmen	Hydraulisch geklappt System H			
Frame	Hydraulically folded – H system			
Рама	Гидравлически-складываемая - Система "H"			
Wyposażenie standard	Piasta bezobsługowa, boczne kroje talerzowe, wózek z dyszlem, błotniki, oświetlenie, hydrauliczna regulacja głębokości, koła stabilizujące, dyszel regulowany hydraulicznie hamulce pneumatyczne lub hydrauliczne			
Standardausstattung	Bedienungsfreie Nabe, Seitentellermesser, Karre mit Deichsel, Kotflügel, Beleuchtung, hydraulisch regulierbare Tiefe, Stabilisierungsräder, hydraulisch regulierbare Deichsel			
Standard equipment	Unmanned hub, lateral disc coulters, shaft cart, mudguards, lighting, hydraulic depth regulation, stabilizing wheels, hydraulically regulated shaft			
стандартная комплектация	Необслуживаемый концентратор, боковые дисковые сошники, тележка с дышлом, крылья, освещение, гидравлическое управление глубины, стабилизирующие колёса, гидравлически регулируемое дышло			
Wały doprawiające	Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, daszkowy, paker, crosskill, gumowy, dyskowy, ceownikowy			
Ausgleichswellen	Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, T-Träger-, Packer-, Crosskill-, Gummi-, Plattenwelle. U-bar Welle			
Replacing shafts	Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, T-profiler, packer, crosskill, rubber, disc U-bar Roller			
сменные валы	Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, рулевой, швеллер, Паккер, Crosskill, резиновый, дисковый, U-бар вала			

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Agregat Talerzowy - ATH

Telleraggregat - ATH

ATH Disc Aggregate

Дисковый Агрегат – ATH

Model/Modell/Model/модель
Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)
Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков
Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/век(кг)
Waga z wózkiem/
Gewicht mit Karre
Weight with the cart [kg]/
Век с тележкой
Średnica talerzy(mm)/
Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)
Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(км)

ATH 4.0	ATH 4.5	ATH 5.0	ATH 6.0
4	4,5	5	6
32	36	40	48
3250	3550	3900	4550
3700	4000	4300	4800
560 lub 610			
100-140	120-150	140-170	160-200

Rama
Rahmen
Frame
Рама
Hydraulicznie składana – System H
Hydraulisch geklappt System H
Hydraulically folded – H system
Гидравлически-складываемая - Система "H"

Wyposażenie standard
Standardausstattung
Standard equipment
стандартная комплектация
Wyposażenie dodatkowe
Zusatusstattung
Additional equipment
Дополнительные опции
Wały doprawiające
Ausgleichswellen
Replacing shafts
сменные валы
Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane
Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller
Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs
Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, регулируемые крайние диски
Wózek z dyszlem, siewnik poplonów, zgrzeblo, hydrauliczna regulacja głębokości, koła stabilizujące, sprzęg do siewnika, talerze 610
Karre mit Deichsel, Nachfruchtsämaschine, Striegel, hydraulisch regulierbare Tiefe, Stabilisierungsräder
Shaft cart, crop sowing unit, metal comb, hydraulic depth regulation, stabilising wheel
Тележка с дышлом, сеялка, скребок, гидравлическое управление глубины, стабилизирующие колёса
Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, daszkowy, ceownikowy, paker, crosskill, gumowy, dyskowy
Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, Packer-, Crosskill-, Gummi-, Plattenwelle
Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill, rubber, disc
Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, U-бар вала, Паккер, швеллер, Crosskill, резиновый, дисковый

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Cieężki Agregat Talerzowy GT XL



Telleraggregat schwer – GT XL



GT XL Heavy Disc Aggregate



Тяжёлый Дисковый Агрегат – GT XL

Model/Modell/Model/модель	GT XL 2.5	GT XL 3.0	GT XL 3.5	GT XL 4.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,5	3	3,5	4
Liczba talerzy/ Telleranzahl Disc number/ Количество дисков	20	24	28	32
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	2000	2500	3000	3600
Zapotrzebowanie mocy(KM)/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption(KM)/ потребляемая мощность(км)	100-120	120-150	140-170	170-220
Średnica talerzy(mm)/Tellerdurchmesser (mm) Disc dimension (mm)/ Диаметр диска (мм)	620			
Typy zabezpieczeń	GT XL – zabezpieczenie gumowe			
Sicherungstypen	GT XL – Gummisicherung			
The types of protection	GT XL – rubber protection			
Типы защиты	GT XL - резиновая защита			
Wyposażenie standard	Piasta bezobsługowa, boczne kroje talerzowe, hydrauliczna regulacja głębokości, belka zaczepowa			
Standardausstattung	Bedienungsfreie Nabe, Seitentellermesser, hydraulisch regulierbare Tiefe, Einhängebalken			
Standard equipment	Unmanned hub, lateral disc coulters, hydraulic depth regulation, attachment bar			
стандартная комплектация	Необслуживаемый концентратор, боковые дисковые сошники, гидравлическое управление глубины, тяговый брус			
Wyposażenie dodatkowe	Zgrzebło, Wózek z dyszem i sprzęgiem do siewnika			
Zusatzausattung	Striegel, Karre mit Deichsel und Kupplung für die Sämaschine			
Additional equipment	Metal comb, shaft cart, crop sowing unit			
Дополнительные опции	Скребок, тележка с дышлом и муфтой для сеялки			
Waly doprawiające	Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, daszkowy, ceownikowy, paker, crosskill, gumowy, dyskowy			
Ausgleichwellen	Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, Packer-, Crosskill-, Gummi-, Plattenwelle			
Replacing shafts	Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill, rubber, disc			
сменные валы	Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, U-бар вала, Пеккер, Crosskill, резиновый, дисковый			



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Agregat Talerzowy – GTL



Telleraggregat - GTL



Agregat Talerzowy GTL



Дисковый Агрегат – GTL

Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)
Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков
Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

Średnica talerzy(mm)/
Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)

Zapotrzebowanie mocy(KM)/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption(KM)/
потребляемая мощность(км)

Typy zabezpieczeń

Sicherungstypen

The types of protection

Типы защиты

Wyposażenie standard

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация

Wyposażenie dodatkowe

Zusatzausattung

Additional equipment

Дополнительные опции

Waly doprawiające

Ausgleichwellen

Replacing shafts

сменные валы

GTL 2.5	GTL 3.0	GTL 3.5	GTL 4.0
2,5	3	3,5	4
20	24	28	32
2000	2400	2700	3200
620			
100-120	120-150	140-170	170-220

GTL – zabezpieczenie sprężynowe
GTL - Federsicherung
GTL – spring protection
GTL - пружинная защита

Piasta bezobsługowa, boczne kroje talerzowe, hydrauliczna regulacja głębokości, belka zaczepowa
Bedienungsfreie Nabe, Seitentellermesser, hydraulisch regulierbare Tiefe, Einhängebalken
Unmanned hub, lateral disc coulters, hydraulic depth regulation, attachment bar
Необслуживаемый концентратор, боковые дисковые сошники, гидравлическая регулировка глубины, тяговый брус

Zgrzebło, Zabezpieczenie sprężynowe
Striegel, Federsicherung
metal comb, spring protection
Скребок, пружинная защита

Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, daszkowy, ceownikowy, paker, crosskill, gumowy, dyskowy
Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, Packer-, Crosskill-, Gummi-, Plattenwelle
Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill, rubber, disc
Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, U-бар вала, Паккер, Crosskill, резиновый, дисковый



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Agregat Talerzowy – ATS L

ATS L Disc Aggregate

Telleraggregat – ATS L

Дисковый Агрегат – ATS L

Model/Model/Model/модель	ATS L2.2	ATS L2.5	ATS L2.7	ATS L3.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,2	2,5	2,7	3,0
Liczba talerzy/ Telleranzahl Disc number/ Количество дисков	16	20	20	24
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	1000	1100	1250	1400
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	50-70	70-90	80-100	100-130
Średnica talerzy(mm)/ Tellerdurchmesser (mm)/ Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)	460-510			
Wyposażenie standard	Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane, sprzęg do siewnika (hydropak) – System S			
Standardausstattung	Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller, Schnittstelle für die Sämaschine (Hydropack) – System S			
Standard equipment	Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs, crop sowing unit (seed drill lifting device) – S system			
стандартная комплектация	Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, крайние регулируемые диски, муфта сеялки (гидропак) - Система "S"			
Wały doprawiające	Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy paker, crosskill, gumowy,			
Ausgleichswellen	Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, Packer-, Crosskill-, Gummi-, "Plattenwelle			
Replacing shafts	Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill, rubber, disc			
сменные валы	Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, U-бар вала, Паккер, Crosskill, резиновый, дисковый			
ATS – Sprzęg do siewnika (hydropack) ATS – Schnittstelle für die Sämaschine (Hydropack) ATS - crop sowing unit (seed drill lifting device) ATS - сцепка для сеялки (гидропак)				



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Agregat Talerzowy – ATS XL

ATS XL Disc Aggregate

Telleraggregat – ATS XL

Дисковый Агрегат – ATS XL

Model/Modell/Model/модель	ATS XL2.2	ATS XL2.5	ATS LX2.7	ATS XL3.0	ATS XL3.5	ATS XL 4.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,2	2,5	2,7	3,0	3,5	4,0
Liczba talerzy/ Telleranzahl Disc number/ Количество дисков	16	20	20	24	28	32
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вeс(кг)	1200	1400	1500	1650	1850	2100
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	510 lub 560; 510 oder 560; 510 or 560; 510 или 560					
Średnica talerzy(mm)/ Tellerdurchmesser (mm)/ Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)	510-560					
Wyposażenie standard	Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane, sprzęg do siewnika (hydropak) – System S					
Standardausstattung	Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller, Schnittstelle für die Sämaschine (Hydropack) – System S					
Standard equipment	Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs, crop sowing unit (seed drill lifting device) – S system					
стандартная комплектация	Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, крайние регулируемые диски, муфта сеялки (гидропак) - Система "S"					
Wały doprawiające	Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy paker, crosskill, gumowy,					
Ausgleichswellen	Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, Packer-, Crosskill-, Gummi-, "Plattenwelle					
Replacing shafts	Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill, rubber, disc					
сменные валы	Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, U-бар вала, Паккер, Crosskill, резиновый, дисковый					
	ATS – Sprzęg do siewnika (hydropack) ATS – Schnittstelle für die Sämaschine (Hydropack) ATS - crop sowing unit (seed drill lifting device) ATS - сцепка для сеялки (гидропак)					



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Agregat Talerzowy – AT XL

AT XL Disc Aggregate

Telleraggregat – AT XL

Дисковый Агрегат – AT XL



Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

Średnica talerzy(mm)/
Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)

Wyposażenie standard

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация



Wyposażenie dodatkowe

Zusatzausstattung

Additional equipment

Дополнительные опции

Wały doprawiające

Ausgleichswellen

Replacing shafts

сменные валы

AT XL 2.2	AT XL 2.5	AT XL 2.7	AT XL 3.0	AT XL 3.5	AT XL 4.0
2,2	2,5	2,7	3	3,5	4
16	20	20	24	28	32
1100	1300	1400	1500	1700	1900
50-70	70-90	80-100	100-130	110-140	130-160
560 lub 610					

Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane,

Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller

Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs

Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, регулируемые крайние диски

Wózek z dyszem i sprzęgiem do siewnika, zgrzebło, hydrauliczna regulacja głębokości

Striegel, Karre mit Deichsel und Kupplung für die Sämaschine, hydraulisch regulierbare Tiefe

Shaft cart, crop sowing unit, metal comb, hydraulic depth regulation

Тележка с дышлом и муфтой для сеялки, скребок, гидравлическая регулировка глубины

Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, daszkowy, ceownikowy, paker, crosskill, gumowy, dyskowy

Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, Packer-, Crosskill-, Gummi-, Plattenwelle

Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill, rubber, disc

Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, Паккер, швеллер, Crosskill, U-бар вала, дисковый

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Agregat Talerzowy – AT RS

AT RS Disc Aggregate

Telleraggregat – AT RS

Дисковый Агрегат – AT RS



Model/Modell/Model/модель

Szerokość(m)/Breite(m)
Width[m]/ ширина(м)

Liczba talerzy/ Telleranzahl
Disc number/ Количество дисков

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(кг)

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

Średnica talerzy(mm)/
Tellerdurchmesser (mm)/
Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)

Wyposażenie standard

Standardausstattung

Standard equipment

стандартная комплектация



Wyposażenie dodatkowe

Zusatzausstattung

Additional equipment

Дополнительные опции

AT RS 2.5	AT RS 3.0	AT RS 4.0
2,5	3	4
20	24	32
1900	2100	2600
70-90	90-110	110-130
510 lub 560; 510 oder 560; 510 or 560; 510 или 560		

Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane

Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller

Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs

Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, регулируемые крайние диски

Sprzęg do siewnika (hydropak) – System S , Włoka hydrauliczna, Schnittstelle für die Sämaschine, Hydropack – System S, hydraulische Ackerschleppe.

crop sowing unit (seed drill lifting device) – S system, hydraulic crossboard

Муфта сеялки (гидропак) - Система "S", гидравлический трал

AT RS – bez hydropaku; ATS RS – Z hydropakiem

AT RS – ohne Hydropack; ATS RS – mit Hydropack

AT RS – without seed drill lifting device; ATS RS – with seed drill lifting device

AT RS - без гидропака;ATS RS - с гидропаком

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

 Agregat Talerzowy - ATHL

 Scheibenaggregat - ATHL

 ATHL Disc Aggregate

 ДИСКОВЫЙ АГРЕГАТ - ATHL

Model/Modell/Model/модель	ATHL 4.0	ATHL 4.5	ATHL 5.0	ATHL6.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	4	4.5	5.0	6.0
Liczba talerzy/ Telleranzahl Disc number/ Количество дисков	32	36	40	48
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	2700	3000	3300	4000
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кВт)	110-140	120-150	140-170	160-200
Średnica talerzy(mm)/ Tellerdurchmesser (mm)/ Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)	510 lub 560			
Rama	Hydraulicznie składana – System H			
Rahmen	Hydraulisch geklappt System H			
Frame	Hydraulically folded – H system			
Рама	Гидравлически-складываемая - Система "H"			
Wyposażenie standard	Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane,			
Standardausstattung	Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller			
Standard equipment	Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs			
стандартная комплектация	Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, регулируемые крайние диски			
Wyposażenie dodatkowe	wózek + dyszel z błotnikami i oświetleniem			
Wały doprawiające	Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, paker, crosskill, gumowy, dyskowy			
Ausgleichwellen	Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Packer-, Crosskill-, Gummi-Plattenwelle,			
Replacing shafts	Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, packer, crosskill, rubber,disc			
сменные валы	Трубчатый, плоский, кольцевой, Паккер, швеллер, Crosskill, резиновый, дисковый			



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

 Agregat Talerzowy - ATL

 Scheibenaggregat - ATL

 ATL Disc Aggregate

 ДИСКОВЫЙ АГРЕГАТ - ATL

	Model/Modell/Model/модель	ATL 2.2	ATL 2.5	ATL 3.0	ATL 3.5	ATL 4.0
	Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2.2	2.5	3.0	3.5	4.0
	Liczba talerzy/ Telleranzahl Disc number/ Количество дисков	16	20	24	28	32
	Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	880	1000	1200	1400	1600
	Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кВт)	50-70	70-90	100-130	110-140	130-160
	Średnica talerzy(mm)/ Tellerdurchmesser (mm)/ Disc dimension [mm]/Диаметр диска (мм)	510 lub 560				
	Wyposażenie standard	Piasta bezobsługowa, boczne osłony, skrajne talerze regulowane,				
	Standardausstattung	Bedienungsfreie Nabe, Seitenhauben, regulierbare Randteller				
	Standard equipment	Unmanned hub, lateral shields, regulated marginal discs				
	стандартная комплектация	Необслуживаемый концентратор, боковые щиты, регулируемые крайние диски				
	Wały doprawiające	Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, paker, crosskill, gumowy,				
	Ausgleichwellen	Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Packer-, Crosskill-, Gummi-,				
	Replacing shafts	Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, packer, crosskill, rubber,				
	сменные валы	Трубчатый, плоский, кольцевой, Паккер, швеллер, Crosskill, резиновый,				

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Agregat Podorywkowy APSPH

Aggregate Pflügen APSPH

Aggregate plowing APSPH

Совокупная вспашка APSPH

Model/Modell/Model/модель	APSPH 3,6	APSPH 4,2	APSPH 5,4
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	3,6	4,2	5,4
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	12	14	18
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	4000	4500	5400
Max głębokość robocza (cm)	Z bocznymi lemieszami do 15; Bez bocznych lemieszy do 30		
Max. Arbeitstiefe (cm)	Mit Seitenpflugscharen bis 15, ohne Seitenpflugscharen bis 30		
Maximum working depth(cm)	With lateral ploughshares- up to 15; Without lateral ploughshares- up to 30		
Макс. глубина работы(см)	С боковыми сошниками до 15; Без боковых сошников до 30		
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(км)	160-200	180-240	200-280
Wyposażenie standard	Dwa rzędy talerzy		
Ausrüstung Standard	Zwei Reihen Teller		
Standard equipment	Two rows of discs		
стандартная комплектация	Два ряда дисков		
Wyposażenie dodatkowe	koła podporowe, wózek transportowy, oświetlenie		
Zusatzausstattung	Stützrad, Transportwagen, Beleuchtung		
Additional equipment	Support wheel, Transport trolley , lighting		
Дополнительные опции	Опорное колесо , тележка , освещение		



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Agregat Orkowo-Podorywkowy - AP RS z wałem oponowo-transportowym

Pflügenaggregat - AP RS mit der Reifen-Transport Welle

AP RS Ploughing Aggregate with the meningeal and transport shield

ПОЧВООБРАБАТЫВЮЩИЙ АГРЕГАТ – AP RS с колёсно-транспортным средством

Model/Modell/Model/модель	APK RS/APSP RS 2.4	APK RS/APSP RS 3.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,4	3
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	8	10
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	2145	2445
Max głębokość robocza (cm)	Z bocznymi lemieszami do 15; Bez bocznych lemieszy do 30	
Max. Arbeitstiefe (cm)	Mit Seitenpflugscharen bis 15, ohne Seitenpflugscharen bis 30	
Maximum working depth(cm)	With lateral ploughshares- up to 15; Without lateral ploughshares- up to 30	
Макс. глубина работы(см)	С боковыми сошниками до 15; Без боковых сошников до 30	
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(км)	100-120	120-160
Typy zabezpieczeń	APK RS – zabezpieczenie kołkowe APSP RS – zabezpieczenie sprężynowo-ściskowe	
Schutzarten	APK RS - gedübelt Schutzvorrichtung APSP RS - Feder-Kompression Schutz	
Types of protection	APK RS – bolt protection APSP RS – spring and pressing protection	
Типы защиты	APK RS – болтовая APSP RS – пружинно-зажимная система	
Wyposażenie standard	Wał oponowo-transportowy z hydrauliczna regulacją głębokości pracy, 2 rzędy talerzy	
Ausrüstung Standard	Reifen-Transport Welle mit hydraulischer Arbeitstiefeverstellung, 2 Scheibenreihen	
Standard equipment	Meningeal and transport shield with a hydraulic regulation of the working depth, two rows of discs	
стандартная комплектация	Колёсно-транспортный вал с гидравлическим управлением глубины обработки, 2 ряда дисков	
Wyposażenie dodatkowe	oświetlenie	
Zusatzausstattung	beleuchtung	
Additional equipment	lighting	
Дополнительные опции	освещение	



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Agregat Ścierniskowy T XL

Stoppelfeldaggregat T XL

T XL Stubble Aggregate

Стерновой Агрегат - T XL

Model/Modell/Model/модель	TK/TSPT 2.1	TK/TSPT 2.5	TK/TSPT 3.0	TK/TSPT 3.5	TK/TSPT 4.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,1	2,5	3	3,5	4.0
Liczba talerzy/ Telleranzahl Disc number/ Количество дисков	10	12	14	16	18
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/век(кг)	1200/1300	1400/1550	1600/1800	1800/2000	2100/2400
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(км)	70-90	90-110	110-140	140-160	160-200
Typy zabezpieczeń	TK XL- zabezpieczenie kołkowe; TSP XL- zabezpieczenie sprężynowo – ściskowe				
Sicherungstypen	TK XL – Dübelsicherung; TSP XL– Feder-Klemme-Sicherung				
The types of protection	TK XL- bolt protection; TSP XL- spring and pressing protection				
Типы защиты	TK XL- болтовая защита; TSP XL - пружинно-зажимная защита				
Wypożażenie standard	Hydrauliczna regulacja głębokości, redlice w systemie szmaragd				
Standardausstattung	Hydraulisch regulierbare Tiefe, Scharen im System Smaragd				
Standard equipment	Hydraulic depth regulation, coulters (in the emerald system)				
стандартная комплектация	Гидравлическое управление глубины, сошники системы Смарагд				
Wypożażenie dodatkowe	Dwa rzędy talerzy – System T				
Zusatzausstattung	Zwei Reihen Teller – System T				
Additional equipment	Two rows of discs – T system				
Дополнительные опции	Два ряда дисков - Система "T"				
Wały doprawiające	Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, daszkowy, paker, crosskill, gumowy, dyskowy , ceownikowy,				
Ausgleichwellen	Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-,U-bar Welle, U-Profil-, Packer-, Crosskill-, Gummi-, Plattenwelle				
Replacing shafts	Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped,U-bar Roller,packer, crosskill, rubber, disc				
сменные валы	Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, U-бар вала,Паккер, Crosskill, резиновый, дисковый				



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Agregat Ścierniskowy –T

Stoppelfeldaggregat - T

T – Stubble Aggregate

Стерновой Агрегат - T



Model/Modell/Model/модель	TK/TS/TSP 2.2	TK/TS/TSP 2.6	TK/TS/TSP 3.0	TK/TS/TSP 3.5	TK/TS/TSP 4.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,2	2,6	3	3,5	4
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	5	6	7	8	9
Liczba talerzy/ Telleranzahl Disc number/ Количество дисков	6	7	8	9	10
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/век(кг)	820/850/970	900/940/1080	990/1000/1200	1130/1210/1370	1330/1420/1600
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(км)	70-90	90-110	110-140	140-170	170-200

Typy zabezpieczeń

TK – zabezpieczenie kołkowe TS – zabezpieczenie spiralne
TSP – zabezpieczenie sprężynowo - ściskowe

Sicherungstypen

TK – Dübelsicherung; TS - Spiralsicherung; TSP– Feder-Klemme-Sicherung

The types of protection

TK- bolt protection; TS – spiral protection ; TSP- spring and pressing protection

Типы защиты

TK - болтовая защита; TS - спиральная защита; TSP - пружинно-зажимная защита

Wały doprawiające

Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy

Ausgleichwellen

Rohr-, Flacheisen-, Ringwelle

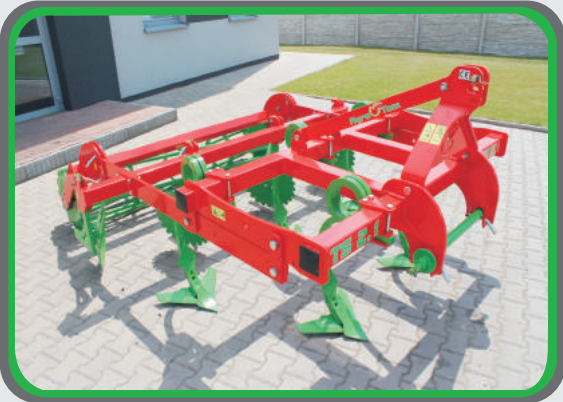
Replacing shafts

Tubular, flat, ring-shaped

сменные валы

Трубчатый, плоский, кольцевой

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia





Agregat Orkowo – Podorywkowy APH



Pflügenaggregat – APH



APH Ploughing Aggregate



Почвообрабатывающий Агрегат – APH



Model/Modell/Model/модель

APH 3.6

APH 4.2

Szerokość(m)/Breite(m)
Width(m)/ ширина(m)

3,6

4,2

Liczba zębów/Zahnnanzahl
Tine number/Количество зубцов

12

14

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(kr)

2600

3000

Max głębokość robocza (cm)

Z bocznymi lemieszami do 15; Bez bocznych lemiesz do 30

Max. Arbeitstiefe (cm)

Mit Seitenpflugscharen bis 15, ohne Seitenpflugscharen bis 30

Maximum working depth(cm)

With lateral ploughshares- up to 15; Without lateral ploughshares- up to 30

Макс. глубина работы(см)

С боковыми сошниками до 15; Без боковых сошников до 30

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

160-200

180-240

Typy zabezpieczeń

APHK – zabezpieczenie kołkowe; APSPH – zabezpieczenie sprężynowo - ściskowe

Sicherungstypen

APK – Dübelsicherung; APSPH– Feder-Klemme-Sicherun;

The types of protection

APHK- bolt protection; APSPH- spring and pressing protection

Типы защиты

APHK - болтовая защита; APSPH - пружинно-зажимная защита

Wały doprawiające

Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, daszkowy, paker, crosskill, gumowy, dyskowy, ceownikowy, Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-bar Welle, U-Profil-, Packer-, Crosskill-, Gummi-, Plattenwelle

Ausgleichswellen

Replacing shafts

Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, U-bar Roller, packer, crosskill, rubber, disc

сменные валы

Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, U-бар вала, Паккер, Crosskill, резиновый, дисковый

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Agregat Orkowo-Podorywkowy –AP



Pflügenaggregat - AP



AP Ploughing Aggregate



Почвообрабатывающий Агрегат – AP

Model/Modell/Model/модель

APK/APSP 2.4

APK/APSP 3.0

Szerokość(m)/Breite(m)
Width(m)/ ширина(m)

2,4

3

Liczba zębów/Zahnnanzahl
Tine number/Количество зубцов

8

10

Waga[kg]/Gewicht(kg)
Weight [kg]/вес(kr)

1500

1800

Max głębokość pracy (cm)

Z bocznymi lemieszami do 15; Bez bocznych lemiesz do 30

Max. Arbeitstiefe (cm)

Mit Seitenpflugscharen bis 15, ohne Seitenpflugscharen bis 30

Maximum working depth

With lateral ploughshares- up to 15; Without lateral ploughshares- up to 30

Макс. глубина работы(см)

С боковыми сошниками до 15; Без боковых сошников до 30

Zapotrzebowanie mocy[KM]/
Leistungsbedarf(KM)/
Energy consumption[KM]/
потребляемая мощность(кМ)

100-120

120-160

Typy zabezpieczeń

APK – zabezpieczenie kołkowe; APSP – zabezpieczenie sprężynowo-ściskowe

Sicherungstypen

APK – Dübelsicherung; APSP– Feder-Klemme-Sicherung

The types of protection

APHK- bolt protection; APSPH- spring and pressing protection

Типы защиты

APK - болтовая защита; APSP - пружинно-зажимная защита

Wyposażenie dodatkowe

podwójny rząd talerzy system T

Wały doprawiające

Rurowy, płaskownikowy, pierścieniowy, daszkowy, paker, crosskill, gumowy, dyskowy, ceownikowy,

Ausgleichswellen

Rohr-, Flacheisen-, Ring-, Pfeilrad-, U-Profil-, Packer-, Crosskill-, Gummi-, Plattenwelle, U-bar Welle

Replacing shafts

Tubular, flat, ring-shaped, chevron-shaped, packer, crosskill, rubber, disc, U-bar Roller

сменные валы

Трубчатый, плоский, кольцевой, остроконечный, Паккер, Crosskill, резиновый, дисковый, U-бар вала



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Głębosz - G XL

Tiefenlockerung – G XL

G XL Subsoiler

Глубокорыхлитель - G XL

Model/Modell/Model/модель	G XL 2.5	G XL 3.0	G XL 4.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,5	3	4
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	5	7	9
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	2400	2700	3600
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	140-200	160-250	200-300
Głębokość pracy(cm)	Do 50		
Arbeitstiefe (cm)	Bis 50		
Working depth	Up to 50		
Рабочая глубина (см)	До 50		
Zabezpieczenie	GK XL – Kółkowe GSH XL – Hydrauliczneowe		
Sicherung	GK XL Dübelsicherung; GSH XL Hydraulische Sicherung		
Protection	GK XL – bolt protection; GSH SL – hydraulic protection		
Болтовая	GK XL - Болтовая; GSH XL - Гидравлическая		
Waly doprawiające	Tandem kolczasty		
Ausgleichwellen	Stacheltandem		
Replacing shafts	Barbed tandem		
сменные валы	Кольчатый тандем		
Wposażenie standard	dluto- część z węglakiem spiekany i dodatkową warstwą utwardzającą		
Ausrüstung Standard	Die Hartmetallteile für Bodenbearbeitungsmaschinen mit der zusätzlichen gehärteten Schicht herstel		
Standard equipment	chisel part with carbide and an additional layer of hardening		
стандартная комплектация	Зубило часть с карбидом и дополнительный слой упрочнения		



*waga uzależniona od wyboru wyposażenia

Głębosz - GP

Tiefenlockerung - GP

GP Subsoiler

ГЛУБОКОРЫХЛИТЕЛЬ - GP



Model/Modell/Model/модель	GPK/GPSH4	GPK/GPSH 6	GPK/GPSH 8
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,5	3,0	3,5
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	4	6	8
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	750	900	1150
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кМ)	130-150	150-170	160-190
Głębokość robocza	Do 60		
Arbeitstiefe	Bis 60		
Working depth	Up to 60		
Рабочая глубина (см)	До 60		
Zabezpieczenie	Kółkowe		
Schutz	GPK - gedübelt		
Protection	GPK – bolt protection		
Болтовая	GPK – болтовая		
Wposażenie standard	Sprzęg hydrauliczny do drugiego agregatu, rama przystosowana do współpracy z maszynami napędzanymi wałkiem WOM Hydraulische Kopplung zum zweiten Aggregat, Rahmen an die Arbeit mit durch die Zapfwelle angetriebenen Maschinen angepasst. Hydraulic coupler to the second aggregate, the frame is designed in a way that allows for the collaboration with the WOM shaft- operated machines Гидравлическая муфта сцепления для второго агрегата, рама, предназначенная для взаимодействия с машинами с приводом от WOM (вал отбора мощности)		
Ausrüstung Standard			
Standard equipment			
стандартная комплектация			

 Głębosz - GHL **Tiefenlockerung – GHL**
 GHL Subsoiler **Глубокорыхлитель - GHL**

Model/Modell/Model/модель	GHL 3	GHL 5
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2	3
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	3	5
Prześwit pod ramą	100 cm	
Zapotrzebowanie mocy(KM)/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption(KM)/ потребляемая мощность(км)	100-130	130-180
Waga(kg)/Gewicht(kg) Weight [kg]/век(кг)	1300	1700
Głębokość pracy(cm)	Do 50	
Arbeitsiefe (cm)	Bis 50	
Working depth	Up to 50	
Рабочая глубина (см)	До 50	
Zabezpieczenie	GHL -Hydrauliczne	
Sicherung	GHL Hydraulische Sicheru ng	
Protection	GHL – hydraulic protection	
Болтовая	GHL - Гидравлическая	
Opcja	Podcinacze boczne	
Wyposażenie standard	Wał rurowy fi 600, dłuto- część z węgielkiem spiekany i dodatkową warstwą utwardzającą	
Ausrüstung Standard	Die Hartmetallteile für Bodenbearbeitungsmaschinen mit der zusätzlichen gehärteten Schicht herstel	
Standard equipment	chisel part with carbide and an additional layer of hardening	
стандартная комплектация	Зубило часть с карбидом и дополнительный слой упрочнения	
Wyposażenie dodatkowe	wał tandem kolczasty	
Zusatzausstattung	Stacheltandem	
Additional equipment	Barbed tandem	
Дополнительные опции	Кольчатый тандем	



 Głębosz – GZW **Tiefenlockerung - GZW**
 GZW Subsoiler **Глубокорыхлитель - GZW**



Model/Modell/Model/модель	GZW 2	GZW 3	GZW 4	GZW 5
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,2	2,2	3	3
Liczba zębów/Zahnnanzahl Tine number/Количество зубцов	2	3	4	5
Waga(kg)/Gewicht(kg) Weight [kg]/век(кг)	700	750	900	950
Zapotrzebowanie mocy(KM)/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption(KM)/ потребляемая мощность(км)	60-90	80-110	100-130	130-180
Rozstaw zębów(cm)	Regulowany bezstopniowo: 50 - 100			
Zahnabstand (cm)	Stufenlos regulierbar 50-100			
Clamp spacing [cm]	Stepless regulation: 50-100			
Расстояние между зубцами	Бесступенчатая регулировка: 50-100			
Głębokość robocza	Do 60			
Arbeitsiefe	Bis 60			
Working depth	Up to 60			
Рабочая глубина (см)	До 60			
Zabezpieczenie	Kolkowe			
Sicherung	Dübelsicherung			
Protection	Bolt protection			
Болтовая	Болтовая			
Wyposażenie dodatkowe	wał tandem kolczasty			
Zusatzausstattung	Stacheltandem			
Additional equipment	Barbed tandem			
Дополнительные опции	Кольчатый тандем			

GZW – Głębosz z wałem, GZW – Tiefenlockerung mit Walze
GZW - Глубокорыхлитель с валом

Rozsiewacz nawozów – RNH XL

Düngeraussämaschine RNH XL

RNH XL Fertilizer Broadcast Spreader

Разбрасыватель удобрений - RNH XL

Model/Modell/Model/модель	RNH XL 1200	RNH XL 1800	RNH XL 2500
Pojemność(l)/Volumen (l) /capacity(l)/ Объем (л)	1200	1800	2500
Szerokość rozrzutu(m.)/ Aussäsbreite (m.) Dispersion width [m.] Ширина разбрасывания (м)	12-28		
Liczba tarcz/ Scheibenanzahl Shield number/ Количество дисков	2		
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	340	380	455
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кВт)	80-100	100-130	130-160
Wyposażenie standard	Hydrauliczna zasuwa, oświetlenie		
Standardausstattung	Hydraulische Riegel, Beleuchtung		
Standard equipment	Hydraulic damper, lightning		
стандартная комплектация	Гидравлический болт, освящение		
Wyposażenie dodatkowe	Plandeka, wałek WOM , rurka osłonowa, wysiew graniczny		
Zusatzausstattung	Plane, Welle WOM		
Additional equipment	Tarpaulin, PTO shaft, border sowing		
Дополнительные опции	Тент, вал "WOM"		



Rozsiewacz nawozów- RN/RNH

Düngeraussämaschine RN/RNH

RN/RNH Fertilizer Broadcast Spreader

Разбрасыватель удобрений - RN/RNH



Model/Modell/Model/модель	RN/RNH 600	RH/RNH 800	RN/RNH 1000
Pojemność(l)/Volumen (l) /capacity(l)/ Объем (л)	600	800	1000
Szerokość rozrzutu(m) Aussäsbreite (m) Dispersion width [m] Ширина разбрасывания (м)	10-18		
Zamykanie Verschluss Closing Закрывание	RN – Zamykany ręcznie; RNH – Zamykany hydraulicznie RN – manuell geschlossen; RNH – hydraulisch geschlossen RN- manually closed; RNH- hydraulically closed RN – закрывается вручную; RNH – закрывается гидравлически		
Liczba tarcz/ Scheibenanzahl Shield number/ Количество дисков	2		
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	220	230	250
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кВт)	40-60	50-70	60-80
Wyposażenie standard	Oświetlenie		
Ausrüstung Standard	Beleuchtung		
Standard equipment	Lightning		
стандартная комплектация	освящение		
Wyposażenie dodatkowe	Plandeka, wałek WOM, hydrauliczna zasuwa, wysiew graniczny		
Zusatzausstattung	Plane, Welle WOM, hydraulische Riegel		
Additional equipment	Tarpaulin, PTO shaft, hydraulic damper Hydraulic damper, lightning		
Дополнительные опции	Тент, вал сцепления, гидравлический болт		

Kultywator wielozadaniowy - KW

Mehrzweckkultivator - KW

KW Multitask Cultivator

МНОГОЦЕЛЕВОЙ КУЛЬТИВАТОР – KW

Model/Modell/Model/модель	KWK/KWSP 2.5	KWK/KWSP 2.7	KWK/KWSP 3.0	KWK/KWSP 3.5	KWK/KWSP 4.0
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	2,5	2,7	3	3,5	4
Liczba łap/Halterungsanzahl Number of coulters/ Количество лап	4	5	5	6	7
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	520	570	590	600	680
Zapotrzebowanie mocy[KM]1/ Leistungsbedarf(KM)1/ Energy consumption[KM]1/ потребляемая мощность(кВт1)	70-90	90-110	110-140	140-160	160-200
Zapotrzebowanie mocy[KM]2/ Leistungsbedarf(KM)2/ Energy consumption[KM]2/ потребляемая мощность(кВт2)	100-120	120-140	140-170	170-220	220-260
Wyposażenie dodatkowe	boczne podcinacze				

Głębokość pracy	do 30 cm
Typy zabezpieczeń	KWK – zabezpieczenie kółkowe; KWSP – zabezpieczenie sprężynowo-ściskow
Sicherungstypen	KWK – Dübelsicherung; KWSP – Feder-Klemme-Sicherung
The types of protection	KWK- bolt protection; KWSP- spring and pressing protection
Типы защиты	KWK - болтовая защита; KWSP - пружинно-зажимная защита

- 1 – moc bez brony talerzowej; 2 – moc z broną talerzową
- 1 - Leistung ohne Telleregge; 2 - Leistung mit Telleregge
- 1- energy consumption without a disc harrow; 2 - energy consumption with a disc harrow
- 1 – мощность без дисковой бороны; 2 – мощность с дисковой бороной

*waga uzależniona od wyboru wyposażenia



Zgrabiarka – ZKT

Sammelrechen ZKT

ZTK Rake

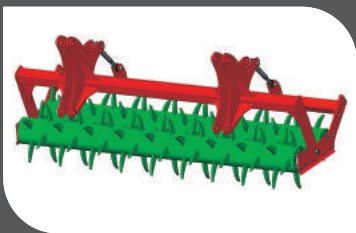
КАРУСЕЛЬНЫЕ ГРАБЛИ - ZKT



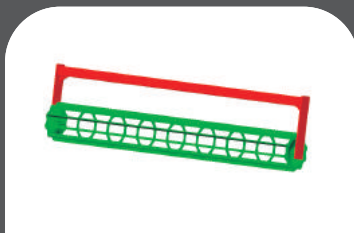
Model/Modell/Model/модель	ZKT 3.5	ZKT 4.1
Szerokość(m)/Breite(m) Width[m]/ ширина(м)	3,5	4,1
Liczba ramion/Armenanzahl Arm number/ Количество плеч	9	11
Liczba sprężyn na ramieniu/ Federanzahl auf dem Arm/ Spring number/ Количество пружин на плече	3	4
Waga[kg]/Gewicht(kg) Weight [kg]/вес(кг)	470	600
Zapotrzebowanie mocy[KM]/ Leistungsbedarf(KM)/ Energy consumption[KM]/ потребляемая мощность(кВт)	30	40

Układ jezdny/	Tandem
Fahrssystem	Tandem
Suspension system	Tandem
Шасси	Тандем
Walek WOM ze sprzęgłem	Standard
Welle Wom mit Kupplung	Standard
PTO shaft with the clutch	Standard
Вал сцепления	В стандарте

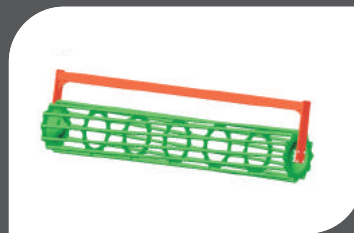
WAŁY UPRAWOWE



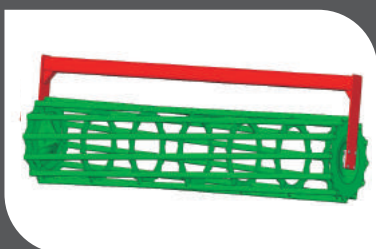
Wał tandem kolczasty fi 520 mm
Колочая ВАЛ Тандем, 520 мм
Prickly TANDEM ROLLER 520 mm
Stacheldrahtwelle Tandem Durchmesser 520 mm



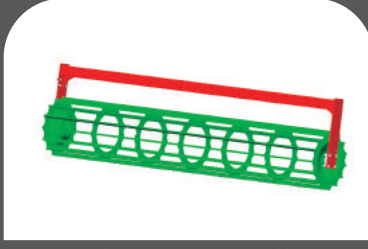
Wał 10-plaskownikowy średnica 370 mm
Flacheisenwelle (10) Durchmesser 370 mm
Flat bars string roller 370mm
10-пластинчатый вал, диаметр 370мм



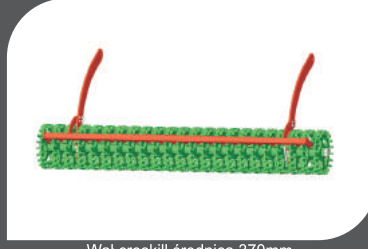
Wał 12-rurowy średnica 500mm
Rohrwelle (12) Durchmesser 500mm
Tubular roller 12 500mm
12-трубчатый вал, диаметр 500мм



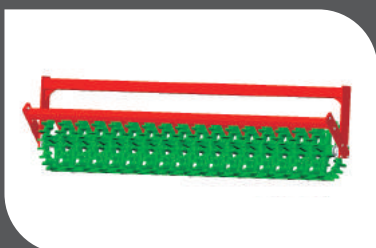
Wał 12-rurowy średnica 600mm
Rohrwelle (12) 600 mm
Tubular roller 12 600mm
12-трубчатый карданный вал, 600мм



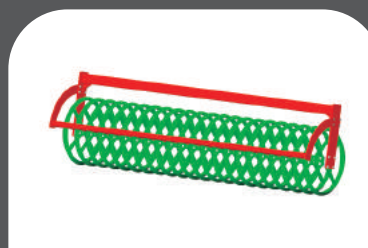
Wał 15-plaskownikowy wał 500mm
Flacheisenwelle (15) Welle 500 mm
Flat bars string roller 500mm
15-пластинчатый вал, 500мм



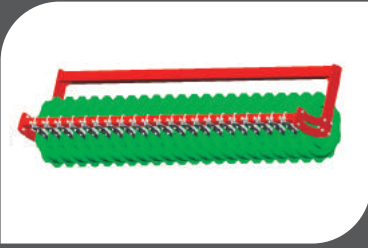
Wał crosskill średnica 370mm
Crosskillwelle Durchmesser 370 mm
Crosskill roller 370mm 370mm
Вал Crosskill, диаметр 370мм



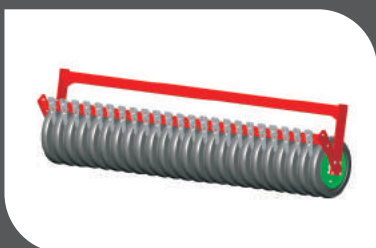
Wał crosskill średnica 500mm
Crosskillwelle Durchmesser 500 mm
Crosskill roller 500 mm
Вал Crosskill, диаметр 500мм



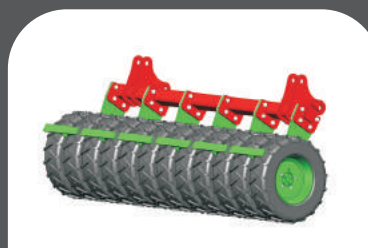
Wał daszkowy średnica 600mm
Pfeilradwelle Durchmesser 600 mm
Chevron-shaped roller 600mm
Остроконечный вал, диаметр 600мм



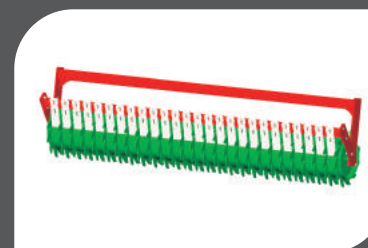
Wał dyskowy średnica 600mm
Plattenwelle Durchmesser 600mm
Disc roller 600 mm
Дисковый вал, диаметр 600мм



Wał gumowy średnica 500mm
Gummiwelle 500mm
Rubber roller 500 mm
Резиновый вал, диаметр 500мм



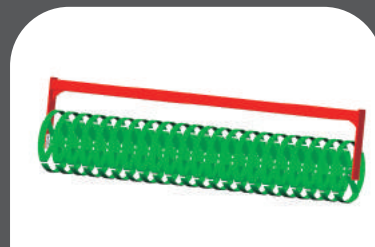
Wał oponowy średnica 700mm
Reifenwelle Durchmesser 700 mm
Tyre roller 700mm
Колёсный вал, диаметр 700мм



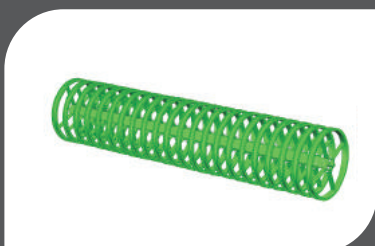
Wał packer średnica 500mm
Packerwelle Durchmesser 500 mm
Packer roller 500 mm
Паккер вал, диаметр 500мм



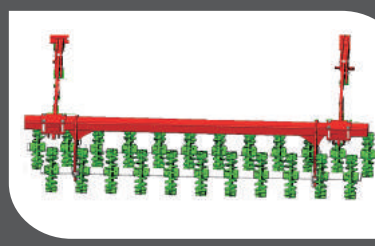
Wał tandem 9-plaskownikowy fi 320 mm
9-пластинчатый Тандем , 320мм
Flacheisenwelle (9) Tandem Welle 320 mm
Flat bars string roller Tandem 320 mm



Wał pierścieniowy średnica 500mm
Ringmesser Durchmesser 500 mm
Ring roller 600mm
Кольцевой вал, диаметр 500мм



Wał ceownikowy, średnica 600mm
U-bar Welle, Durchmesser 600 mm
U-bar Roller, roller 600mm
U-бар вала, диаметр 600мм



Wał tandem crosskill, średnica 370 mm
Welle Tandem Crosskill 370 mm
Crosskill roller 370 mm
Вал 370 мм тандем Crosskill

KONTAKT:

	Sekretariat/Sekretariat/Секретариат:	+48 65 572 72 45		sekretariat@agro-tom.eu
	Handel - dilerzy, export:	+48 663 512 199		handlowiec@agro-tom.eu
	Handel - sprzedaż maszyn oraz części	+48 885 512 199		sprzedaz@agro-tom.eu
	Handel - Przedstawiciel Handlowy ds. Exportu	+48 793 512 199		export@agro-tom.eu
	Sklep/Geschäft/Магазин:	+48 65 572 72 47		sklep@agro-tom.eu
	Serwis/Service/Сервисный отдел:	+48 724 512 199		serwis@agro-tom.eu
	Marketing/Marketing/Маркетинг:	+48 65 572 72 49		marketing@agro-tom.eu
	Zaopatrzenie/Versorgungsabteilung/ Снабжение:	+48 697 621 349		zaopatrzenie@agro-tom.eu
	Fax/Fax/Снабжение::	+48 65 572 72 48		biuro@agro-tom.eu

AGRO-TOM
Tomasz Kaniewski
ul. Błonie 46
63-860 Pogorzela
Woj. Wielkopolskie

AGRO TOM
Tomasz Kaniewski
Ul. Błonie 46
63-860 Pogorzela
Woj. Wielkopolskie
(Großpolen Woiwodschaft) Великопольское воеводство

"AGRO-TOM"
Tomasz Kaniewski /
Томаш Каневский
ул. Бłonie 46
63-860 Погоржеля

Znajdź nas
na:



YouTube



PRZEDSIĘBIORSTWO
FAIR PLAY



Sprzedaż ratalna:



ZESTAWY UPRAWOWE



Głębosz GPK
+ Agregat talerzowy AT XL



Agregat talerzowy AT RS
+ kultywator wielozadaniowy KWSP



Kultywator wielozadaniowy KWSP
+ Agregat talerzowy AT XL



Agregat uprawowo-siewny UPS
+ siewnik PSR



Agregat talerzowy ATS XL
+ siewnik PSR



Agregat talerzowy AT XL z wózkiem
i sprzęgiem do siewnika
+ siewnik PSR



Agregat talerzowy ATS RS + kultywator
wielozadaniowy + siewnik PST



Agregat talerzowy ATS RS z przednią
włóką + siewnik PST



Kompaktowy agregat uprawowy UP
z wózkiem + siewnik PSR

Dystrybutor: